31999L0071

L 194/36 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1999.7.27.

A BIZOTTSÁG 1999/71/EK IRÁNYELVE

(1999. július 14.)

a gabonafélékben, az állati eredetű élelmiszerekben, illetőleg az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló 86/362/EGK, 86/363/EGK, illetőleg 90/642/EGK tanácsi irányelv mellékleteinek módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésére,

tekintettel a legutóbb a 1999/65/EK irányelvvel ([1]) módosított, a gabonafélékben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/362/EGK tanácsi irányelvre ([2]) és különösen annak 10. cikkére,

tekintettel a legutóbb a 98/82/EK ([3]) irányelvvel módosított, az állati eredetű élelmiszerekben, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1986. július 24-i 86/363/EGK tanácsi irányelvre ([4]) és különösen annak 10. cikkére,

tekintettel a legutóbb a 1999/65/EK irányelvvel módosított, az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-szermaradványok megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló, 1990. november 27-i 90/642/EGK tanácsi irányelvre ([5]) és különösen annak 7. cikkére,

tekintettel legutóbb a 99/1/EK irányelvvel[6] módosított, a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 91/414/EGK tanácsi irányelvre ([6]) és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésének f) pontjára.

(1) mivel az új hatóanyagot, az azoxistrobint, a 98/47/EK bizottsági irányelv ([7]) iktatta be a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe, kizárólag gombaölő szerként történő felhasználásra, anélkül azonban, hogy meghatározta volna az azoxistrobint tartalmazó növényvédő szerekkel kezelt terményekre hatást gyakorló egyes különleges körülményeket;

(2) mivel az I. mellékletbe történő említett felvétel olyan információk értékelésén alapult, amelyeket a gabonafélék és szőlők tekintetében gombaölő szerként javasolt felhasználása kapcsán tettek közzé; mivel a gabonafélékre, a szőlőre és a banánra vonatkozó felhasználással kapcsolatos információkat egyes tagállamok a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdése f) pontjának előírásaival összhangban már rendelkezésre bocsátották; mivel a rendelkezésre álló információkat már megvizsgálták, és azok elégségesek egyes maximális szermaradvány-értékek megállapításához;

(3) mivel amennyiben nem állapítottak meg közösségi maximális szermaradvány-értéket, illetve ideiglenes maximális értéket, a tagállamok az engedélyezés előtt a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdése f) pontjának megfelelően nemzeti ideiglenes maximális szermaradvány-értéket állapítanak meg;

(4) mivel a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvétel esetében az azoxistrobin műszaki és tudományos értékelése 1998. április 22-én fejeződött be az azoxistrobinról szóló bizottsági vizsgálati jelentés formájában; mivel ebben a vizsgálati jelentésben az azoxistrobin megengedhető napi bevitelét (ADI) 0,1 mg/testtömegkg/nap-ban határozták meg; mivel az azoxistrobinnal kezelt élelmiszeripari termékek fogyasztóira életük folyamán gyakorolt hatásokat az Európai Közösségben használt eljárásoknak és gyakorlatnak megfelelően vizsgálták és értékelték, tekintetbe véve a Egészségügyi Világszervezet (WHO) által kiadott irányelvet ([8]) is, és arra az eredményre jutottak, hogy az ezen irányelvben megállapított maximális szermaradvány-értékek nem haladják meg az említett ADI-t;

(5) mivel az akut tüneteket kiváltó adag megállapítását szükségessé tevő akut mérgező hatást az azoxistrobinnak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvételét megelőző értékelés és vita során nem észleltek;

(6) mivel egyes mezőgazdasági termékek tekintetében az azoxistrobin használatának körülményeit már oly módon határozták meg, mely lehetővé teszi végleges maximális szermaradvány-értékek megállapítását;

(7) mivel a fogyasztóknak a termékekben, illetve azok felületén található, eddig még nem engedélyezett szermaradványok hatásai elleni védelme érdekében a Tanács 86/362/EGK, 86/363/EGK, és 90/642/EGK irányelvében szereplő termékek tekintetében tanácsos az analitikailag meghatározható legalacsonyabb határértéknek megfelelő ideiglenes maximális szermaradvány-értékeket megállapítani; mivel az ilyen ideiglenes maximális szermaradvány-értékek közösségi szintű megállapítása nem akadályozza a tagállamokat abban, hogy az azoxistrobin tekintetében a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdése f) pontjának és a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletének, különösen a B. rész 2.4.2.3. szakaszának megfelelően ideiglenes maximális szermaradvány-értékeket állapítsanak meg; mivel négy év elégséges időszaknak tekinthető az azoxistrobin hosszú távú felhasználásának megállapítása tekintetében; mivel ezen időszak elteltét követően az ideiglenes maximális szermaradvány-értékeket véglegesíteni kell;

([1]) HL L 172., 1999.7.8., 40. o.
([2]) HL L 221., 1986.8.7., 37. o.
([3]) HL L 290., 1998.10.29., 25. o.
([4]) HL L 221., 1986.8.7., 43. o.
([5]) HL L 350., 1990.12.14., 71. o.
([6]) HL L 21., 1999.1.21., 21. o.
([7]) HL L 230., 1991.8.19., 1. o.
([8]) HL L 191., 1998.7.7., 50. o.

(8) mivel az ezen irányelvvel megállapított értékeket a Közösség kereskedelmi partnereivel a Kereskedelmi Világszervezeten keresztül megvitatták, és az e szintekkel kapcsolatos észrevételeiket mérlegelték; mivel az egyes peszticid/termény kombinációkra vonatkozó, az import tekintetében maximális szermaradvány-értékek megállapításának lehetőségét a Bizottság az elfogadható adatok rendelkezésre bocsátásának alapján fogja megvizsgálni;

(9) mivel a növényügyi tudományos bizottság véleményét, különösen, ami a peszticidekkel kezelt élelmiszeripari termékek fogyasztóinak védelmével kapcsolatos tanácsokat és ajánlásokat illeti, figyelembe vették;

(10) mivel ezen irányelv összhangban van a Növény-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 86/362/EGK irányelv II. mellékletének A. része a következő peszticid-szermaradványokkal egészül ki:

Peszticid-szermaradvány	Maximális érték (mg/kg)
Azoxistrobin	0,3 búza, rozs, tritikálé, árpa 0,05 (p) (*) egyéb gabonafélék

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték.
(p) Az ideiglenes maximális szermaradvány-érték.

2. cikk

A 86/363/EGK irányelv II. mellékletének B. része a következő növényvédőszer-maradékokkal egészül ki:

Peszticid-szermaradvány	Maximális érték (mg/kg)
Azoxistrobin	0,01 (*) Tej 0,05 (*) Egyéb állati eredetű termékek

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték.

3. cikk

A 90/642/EGK irányelv II. melléklete a következő peszticid-szermaradványokkal egészül ki:

Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre a SZMÉ vonatkozik	Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)
	Azoxistrobin
1. **Hozzáadott cukor nélküli friss, szárított vagy nyers, fagyasztással tartósított gyümölcs; héjas gyümölcsűek**	
i. CITRUSFÉLÉK	0,05 (*), (p)
Grapefruit	
Citrom	
Zöld citrom	
Mandarin (beleértve a klementint és az egyéb hibrideket)	

Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre a SZMÉ vonatkozik	Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)
	Azoxistrobin
Narancs	
Pomelo	
Egyéb	
ii. HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK (héjjal vagy héj nélkül)	0,1 (p), (*)
Mandula	
Brazil dió	
Kesudió	
Gesztenye	
Kókuszdió	
Mogyoró	
Makadám dió	
Ausztráliai mogyoró	
Piniamag	
Pisztácia	
Dió	
Egyéb	
iii. ALMATERMÉSŰEK	0,05 (p), (*)
Alma	
Körte	
Birs	
Egyéb	
iv. CSONTHÉJASOK	0,05 (p), (*)
Kajszibarack	
Cseresznye	
Őszibarack (beleértve a nektarint és hasonló hibrideket)	
Szilva	
Egyéb	
v. BOGYÓSGYÜMÖLCSÖK	
a) Csemege- és borszőlő	2
Csemegeszőlő	
Borszőlő	

Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre a SZMÉ vonatkozik	Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)
	Azoxistrobin
b) Eper (termesztett)	0,05 (p), (*)
c) Félcserjén termő gyümölcsök (termesztett)	0,05 (p), (*)
Fekete szeder	
Hamvas szeder	
Kaliforniai málna	
Málna	
Egyéb	
d) Egyéb bogyósgyümölcsök (termesztett)	0,05 (p), (*)
Fekete áfonya (a Vaccinium myrtillus faj gyümölcse)	
Tőzegáfonya	
Ribizli (piros, fekete és fehér)	
Pöszméte	
Egyéb	
e) Vadon termő bogyósok és vadon termő gyümölcs	0,05 (p), (*)
vi. EGYÉB	
Avokádó	
Banán	0,1
Datolya	
Füge	
Kivi	
Kamkvat	
Licsiszilva	
Mangó	
Olajbogyó	
Golgotavirág	
Ananász	
Gránátalma	
Egyéb	0,05 (p), (*)
2. **Friss vagy nyers, fagyasztott, vagy száraz zöldségek**	0,05 (p), (*)
i. GYÖKÉR- ÉS GUMÓS ZÖLDSÉGEK	
Cékla	
Sárgarépa	
Gumós zeller	

Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre a SZMÉ vonatkozik	Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)
	Azoxistrobin
Torma	
Csicsóka	
Paszternák	
Petrezselyemgyökér	
Retek	
Saláta-bakszakáll	
Édesburgonya	
Karórépa	
Tarlórépa	
Jamszgyökér	
Egyéb	
ii. HAGYMAFÉLÉK	
Fokhagyma	
Vöröshagyma	
Mogyoróhagyma	
Újhagyma	
Egyéb	
iii. TERMÉSÜKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGFÉLÉK	
a) Burgonyafélék	
Paradicsom	
Paprika	
Padlizsán	
Egyéb	
b) Kabakosok –ehető héjúak	
Uborka	
Apró uborka	
Cukkíni	
Egyéb	

	Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre a SZMÉ vonatkozik	Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)
		Azoxistrobin
c)	Kabakosok – nem ehető héjúak	
	Sárgadinnye	
	Tök	
	Görögdinnye	
	Egyéb	
d)	Csemege kukorica	
iv.	KÁPOSZTAFÉLÉK	
a)	Virágjukért termesztett káposztafélék	
	Brokkoli	
	Karfiol	
	Egyéb	
b)	Fejesedő káposztafélék	
	Kelbimbó	
	Fejeskáposzta	
	Egyéb	
c)	Leveles káposztafélék	
	Kínai kel	
	Kelkáposzta	
	Egyéb	
d)	Karalábé	
v.	LEVELES ZÖLDSÉGEK ÉS FRISS FŰSZERNÖVÉNYEK	
a)	Salátafélék	
	Zsázsa	
	Galambbegy saláta	
	Fejes saláta	
	Endívia	
	Egyéb	
b)	Spenótfélék	
	Spenót	
	Mangold	
	Egyéb	

Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre a SZMÉ vonatkozik	Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)
	Azoxistrobin
c) Vízitorma	
d) Cikóriasaláta	
e) Fűszernövények	
Turbolya	
Metélőhagyma	
Petrezselyem	
Zellerlevél	
Egyéb	
vi. HÜVELYES ZÖLDSÉGEK (friss)	
Bab (hüvelyben)	
Bab (hüvely nélkül)	
Borsó (hüvelyben)	
Borsó (hüvely nélkül)	
Egyéb	
vii. SZÁRUKÉRT TERMESZTETT ZÖLDSÉGEK (friss)	
Spárga	
Kardonna	
Zeller	
Édeskömény	
Articsóka	
Póréhagyma	
Rebarbara	
Egyéb	
viii. GOMBA	
a) Termesztett gombák	
b) Vadon termő gombák	
3. **Hüvelyesek**	0,05 (p), (*)
Bab	
Lencse	
Borsó	
Egyéb	

Az érintett növénycsoportok és növényi termékek, amelyekre a SZMÉ vonatkozik	Peszticid-szermaradványok és a szermaradvány maximális értéke (mg/kg)
	Azoxistrobin
4. **Olajos magvak**	0,05 (p), (*)
Lenmag	
Földimogyoró	
Mák	
Szezámmag	
Napraforgómag	
Repcemag	
Szójabab	
Mustármag	
Gyapotmag	
Egyéb	
5. **Burgonya**	0,05 (p), (*)
Új- és áru burgonya	
6. **Tea** (a *Camellia sinensis* leveléből készített fekete tea)	0,1 (p), (*)
7. **Komló** (szárított), beleértve a granulált és a be nem sűrített port	0,1 (p), (*)

(*) Az analitikailag kimutatható legalacsonyabb érték
(p) Az ideiglenes maximális szermaradvány-érték.

4. cikk

(1) A 86/362/EGK irányelv II. mellékletének A. részében és a 90/642/EGK irányelv II. mellékletében felsorolt olyan mezőgazdasági termékek esetében, amelyek tekintetében az azoxistrobin maximális szermaradvány-értékét „(p)" jelzi, ez azt jelenti, hogy az értékek a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdése f) pontjának rendelkezéseivel összhangban ideiglenesek (p = provisional).

(2) Ezen irányelv hatálybalépését követően négy évvel a mellékletekben az azoxistrobinra megállapított ideiglenes maximális szermaradvány-értékek megszűnnek ideigleneseknek lenni, és a 86/362/EGK, illetve a 86/363/EGK irányelv 4. cikkének (1) bekezdése, valamint a 90/642/EGK irányelv 3. cikke értelmében véglegesekké válnak.

5. cikk

(1) Ez az irányelv 1999. augusztus 1-jén lép hatályba.

(2) A tagállamok elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 2000. január 31-e előtt megfeleljenek. Ezeket az intézkedéseket 2000. február 1-jétől alkalmazzák.

(3) Amikor a tagállamok elfogadják ezeket az intézkedéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

6. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1999. július 14-én.

a Bizottság részéről
Franz FISCHLER
a Bizottság tagja